



CBD



生物多样性公约

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/COP/9/22/Add.1
4 April 2008

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

生物多样性公约缔约方大会
第九届会议
2008年5月19日至30日，波恩
临时议程*项目 4.14

缔约方大会的会议周期和工作安排

执行秘书的说明

1. 缔约方大会在其第 VIII/10 号决定中决定在其第九届会议上审议其 2010 年第十届会议之后的缔约方大会及其附属机构的会议安排。缔约方大会要求执行秘书编制会议安排的备选方案，包括每个备选方案所涉及的经费问题。
2. 由于预期缔约方大会将审议这一问题，2007 年 7 月审查《公约》执行情况的不限成员名额特设工作组第二次会议散发了一份供参考的说明（UNEP/CBD/WG-RI/2/INF/12）。执行秘书分别于 2007 年 12 月 21 日和 2008 年 2 月 28 日发出通知，向各缔约方和主席团提交了修订的不限成员名额特设工作组在资料性说明，请其发表评论。
3. 收到了五份口头和书面答复。除了估算每个备选方案所涉及的经费之外，秘书处还被特别要求为会议安排提出一份更广泛的备选方案，并对其优缺点进行说明，说明是否需要召开闭会期间的会议，以及是否需要修改议事规则。答复要求秘书处不要采用在一份建议通过的決定草案中为缔约方大会和科咨机构的会议周期提出建议的方式，预先判断缔约方大会对这一问题的审议结果。
4. 由于存在大量不确定因素，因此，要想对所有可能的备选方案进行逐一介绍是不可能的。因此，秘书处在本说明所附的表 1 中介绍了一个最后候选名单，该名单由 15 个备选方案组成，秘书处已对这些备选方案进行了汇编、分析和研究。据表 2 所示，在这些备选

* UNEP/CBD/COP/9/1。

为尽可能减少秘书处工作的环境影响和致力于秘书长提出的“不影响气候的联合国”的倡议，本文件印数有限。请各代表携带文件到会，不索取更多副本。

方案中，每一个备选方案的时间跨度都是 12 年。

5. 这些备选方案首先按照可能的缔约方大会会议周期进行了分组，有每年举行一次的、两年举行一次的，也有三年举行一次的。这些会议的会期可能为一到两周。

6. 在这些分组当中，介绍了科学、技术和工艺咨询附属机构（科咨机构）的会议周期的备选方案。根据缔约方大会会议备选方案的长短，科咨机构会议有可能是缔约方大会闭会期间的会议，也可能是与缔约方大会“前后相衔接举行的”或与之“同时举行的”会议。

7. 最后，由于在关于缔约方大会三年期分组会议的备选方案中，缔约方大会的两次会议期间的间隔较长，已有建议要求加强闭会期间的机构，如常设委员会、缔约方大会/科咨机构主席团联合会议或缔约方大会主席团扩大会议。

8. 表 1 和表 3-A（合并后的 12 年期间所涉经费问题）中，每一个拟议的备选方案所提供的所涉经费数据都只是估计数字。这些数字的估算依据是特定备选方案中所涉《公约》主要机构的会议数量和这些会议的工作安排。另外，这些数字是按 12 年期间估算的，估计到了通货膨胀因素，因为只有这样才能方便说明某个期间的所涉经费。

9. 秘书处根据以往的经验估算了每次会议的名义费用。它还反映了秘书处准备根据审查《公约》执行情况的不限成员名额特设工作组第二次会议情况说明，分别在全体会议和全体委员会（全委会）前后举办缔约方大会和科咨机构会议的建议。将由一个全体委员会取代两个工作组。计划做出此种安排的目的在于大量节省会议支出，主要减少翻译费用。

10. 每个备选方案的估计费用已经与《公约》的“惯常做法”进行了比较：一次两年期缔约方大会的会议，会期为两周；还有两次闭会期间的科咨机构会议，会期都是一周。按照“惯常做法”模式，缔约方大会和科咨机构由两个工作组负责管理。

11. 有一点必须指出，缔约方大会关于 2010 年后会议安排的备选方案的决定在某种程度上取决于最终确定《公约》的修订后的《战略计划》和随之修订的《多年期工作方案》（MYPOW）。因为这两个文件在某种程度上会使问题复杂化，所以在缔约方大会第十次会议（名古屋，2010 年）之前，缔约方大会不会通过这两个文件。不过，为了便于制定《战略计划》和《多年期工作方案》以及编制秘书处的 2010 年后预算，缔约方大会已经需要在其第九届会议上就缔约方大会和科咨机构的周期问题做出决定。

12. 最后，出于与前一段所述理由类似的原因，没有人提出关于 2010 年后不限成员名额闭会期间会议的建议。这是因为它们取决于修订后的《战略计划》和修订后的《多年期工作方案》。但是，为了便于讨论，秘书处将召开一次为期一周的会议的名义费用估计为 350,000 美元。

表 1

关于缔约方大会和科学、技术和工艺咨询附属机构（科咨机构）会议周期和工作安排的备选方案

备选方案	机构 (x1)	会期	与缔约方大会的关系	优点	缺点	议事规则	12 年期间所涉经费问题
一年期缔约方大会							
备选方案 1: <ul style="list-style-type: none"> 一年期缔约方大会（1 周） 一年期科咨机构前后相衔接的会议，¹在缔约方大会之前召开（1 周） 根据需要召开特别技术会议 不召开不限成员名额闭会期间的会议 	缔约方大会	1 周	-	<ul style="list-style-type: none"> 使缔约方大会和科咨机构有更多机会集中处理数量更加有限的议程项目 使缔约方大会/科咨机构能够直接集中处理问题，可能会最大限度减少不限成员名额闭会期间会议的数量 保持或加快《生物多样性公约》过程/缔约方大会决策势头 可能会激励科咨机构更注重技术 为召开缔约方大会和科咨机构主席团联合会议提供机会 	<ul style="list-style-type: none"> 如不精简议程，将会耗费秘书处和缔约方大量资源 如不精简议程，为期一周的缔约方大会会议无法充分审议各种问题 可能无法为缔约方和秘书处提供足够的会前准备时间 可能无法为缔约方提供足够的时间以便在《生物多样性公约》强化落实阶段执行缔约方大会的决定 可能无法为落实缔约方大会决定的各项成果提供足够的时间 科咨机构/缔约方大会“前后相衔接举行的会议”能否成功某种程度上取决于科咨机构和缔约方大会会议与会者是否不同 	需要修改《议事规则》第 4（1）条（缔约方大会会议的周期）	备选方案 1 将在 12 年期间内比惯常做法多耗资约 140 万美元，主要原因是缔约方大会会议数量增多（每年举行一次，而不是两年一次）。
	科咨机构	1 周	前后相衔接举行的会议（缔约方大会之前）				
	特别技术会议		根据需要召开				
两年期缔约方大会							
备选方案 2: <ul style="list-style-type: none"> 两年期缔约方大会（1 周） 一次闭会期间科咨机构会议 	缔约方大会	1 周	-	<ul style="list-style-type: none"> 可能会激励科咨机构更注重技术 为召开缔约方大会和科咨机构主席团联合会议 	<ul style="list-style-type: none"> 如不精简议程，为期一周的缔约方大会会议无法充分审议各种问题 可能无法为缔约方和秘书处提 		与惯常做法相比，备选方案 2 将在 12 年期间内节省约 920 万美元，因为缔约方大会会期缩短，缔约方大会会议和科咨
	科咨机构	1 周	闭会期间会议				

¹ “前后相衔接举行的会议”是指连续会议：科咨机构会议将于缔约方大会会议之前举行。

备选方案	机构 (x1)	会期	与缔约方大会的关系	优点	缺点	议事规则	12 年期间所涉经费问题
咨机构会议 (1 周) • 一次科咨机构前后相衔接举行的会议, 在缔约方大会之前举行 (1 周)	科咨机构	1 周	前后相衔接举行的会议 (缔约方大会之前)	提供机会	供足够的会前准备时间 • 可能无法为缔约方提供足够的时间以便在《生物多样性公约》强化落实阶段执行缔约方大会的决定 • 可能无法为落实缔约方大会决定的各项成果提供足够的时间 • 科咨机构/缔约方大会“前后相衔接举行的会议”能否成功在某种程度上取决于科咨机构和缔约方大会会议与会者是否不同 • 可能需要增加不限成员名额闭会期间会议		机构会议都变成一个工作组会议, 并且每隔一次科咨机构会议都要在缔约方大会会议之前举行前后相衔接的会议。
备选方案 3: • 两年期缔约方大会 (2 周) • 一次科咨机构会议 (1 周)	缔约方大会	2 周	-	• 可能为节省预算取消一次科咨机构会议	• 如不大幅度精简议程, 为期一周的缔约方大会会议无法充分审议各种问题 • 可能无法为缔约方和秘书处提供足够的会前准备时间 • 可能无法为缔约方提供足够的时间以便在《生物多样性公约》强化落实阶段执行缔约方大会的决定 • 可能无法为落实缔约方大会决定的各项成果提供足够的时间 • 可能需要增加不限成员名额闭会期间会议		与惯常做法相比, 备选方案 3 将在 12 年期间内节省约 1,020 万美元, 主要是因为缔约方大会和科咨机构会议都转变成了一个工作组会议并且减少了科咨机构会议的数量。
	科咨机构	1 周	闭会期间会议				
备选方案 4: • 两年期缔约方大会 (2 周) • 两次科咨机构会议 (每次为期 1 周)	缔约方大会	2 周	-	• 沿用已久的现行做法	• 因为工作方案涉及范围较广, 故安排两次科咨机构会议的两年期缔约方大会一直都需要秘书处耗费大量资源 • 可能无法为缔约方和秘书处提供足够的会前准备时间		与惯常做法相比, 备选方案 4 将在 12 年期间内节省 310 万美元, 主要是缔约方大会和科咨机构会议都转变成了一个工作组会议。
	科咨机构	1 周	闭会期间会议				
	科咨机构	1 周	闭会期间会议				

备选方案	机构 (x1)	会期	与缔约方大会的关系	优点	缺点	议事规则	12年期间所涉经费问题
					<ul style="list-style-type: none"> 可能无法为缔约方提供足够的时间以便在《生物多样性公约》强化落实阶段执行缔约方大会的决定 可能无法为落实缔约方大会决定的各项成果提供足够的时间 		
备选方案 5: <ul style="list-style-type: none"> 两年期缔约方大会 (2周) 一次科咨机构会议 (1周) 一次科咨机构会议, 在缔约方大会之前举行 (1周) 	缔约方大会	2周	-	<ul style="list-style-type: none"> 在现行做法的基础上作简单变动版 可能会激励科咨机构更注重技术 为召开缔约方大会和科咨机构主席团联合会议提供机会 	<ul style="list-style-type: none"> 可能无法为缔约方和秘书处提供足够的会前准备时间 可能无法为缔约方提供足够的时间以便在《生物多样性公约》强化落实阶段执行缔约方大会的决定 可能无法为落实缔约方大会决定的各项成果提供足够的时间 科咨机构/缔约方大会“前后相衔接举行的会议”能否成功在某种程度上取决于科咨机构和缔约方大会会议与会者是否不同 可能需要增加不限成员名额闭会期间会议 		与惯常做法相比, 备选方案 5 将在 12 年期间内节省大约 470 万美元, 主要是因为缔约方大会和科咨机构会议都转变成了一个工作组会议, 每隔一次科咨机构会议都要在缔约方大会会议之前召开前后相衔接的会议。
	科咨机构	1周	闭会期间会议				
	科咨机构	1周	前后相衔接举行的会议 (缔约方大会之前)				
备选方案 5 变动版: <ul style="list-style-type: none"> 两年期缔约方大会 (2周) 一次科咨机构会议 (1周) 一次科咨机构会议,²与缔约方大会同时举行 (1周) 	缔约方大会	2周	-	<ul style="list-style-type: none"> 为协调《生物多样性公约》做法与其他里约公约做法提供了机会 	与备选方案 5 相同		与惯常做法相比, 备选方案 5 变动版将在 12 年期间内节省大约 700 万美元, 主要是因为缔约方大会和科咨机构会议都转变成了一个工作组会议, 并且每隔一次科咨机构会议就与缔约方大会同时举行会议 (在与缔约方大会同时举行会议时预计不会产生额外会议成本)。
	科咨机构	1周	闭会期间会议				
	科咨机构	1周	与缔约方大会同时举行				

² “同时举行的会议”是指科咨机构会议在缔约方大会会议期间举行, 就像联合国气候变化框架公约会议所采取的做法一样。

备选方案	机构 (x1)	会期	与缔约方大会的关系	优点	缺点	议事规则	12 年期间所涉经费问题
三年期缔约方大会							
备选方案 6: ³ <ul style="list-style-type: none"> 三年期缔约方大会 (2 周) 一次科咨机构会议 (1 周) 一次科咨机构前后相衔接举行的会议, 在缔约方大会之前召开 (1 周) 	缔约方大会	2 周	-	<ul style="list-style-type: none"> 三年期缔约方大会可以在两次大会期间为缔约方提供更多的会前准备时间 三年期缔约方大会可以在《生物多样性公约》强化落实阶段为执行缔约方大会的各项决定提供更多时间 三年期缔约方大会可为落实缔约方大会各项决定的成果提供更多时间 可激励科咨机构更加注重集中处理方式和技术 为召开缔约方大会和科咨机构主席团联合会议提供机会 可便于秘书处举办区域会议从而向缔约方大会提供建议 	<ul style="list-style-type: none"> 可能会放慢《生物多样性公约》过程/减弱缔约方大会决策势头, 延长缔约方大会的会议周期 科咨机构/缔约方大会“前后相衔接举行的会议”能否成功在某种程度上取决于科咨机构和缔约方大会会议与会者是否不同 可能需要增加不限成员名额闭会期间会议 缺少像扩大的主席团或常设委员会等正式的闭会期间会议机构以供秘书处在两次缔约方大会之间作为做出决定的参考或指导依据 	需要修改《议事规则》第 4 (1) 条 (缔约方大会会议的周期)	与惯常做法相比, 备选方案 6 将在 12 年期间内节省大约 1,370 万美元, 主要是因为缔约方大会和科咨机构会议都转变成了一个工作组会议, 缔约方大会和科咨机构在 12 年期间的会议降低了会议频率。
	科咨机构	1 周	闭会期间会议				
	科咨机构	1 周	前后相衔接举行的会议 (缔约方大会之前)				
备选方案 6 变动版: <ul style="list-style-type: none"> 三年期缔约方大会 (2 周) 一次科咨机构会议 (1 周) 一次科咨机构会议 	缔约方大会	2 周		与备选方案 6 相同	与备选方案 6 相同	与备选方案 6 相同	与惯常做法相比, 备选方案 6 变动版将在 12 年期间内节省成本大约 1,530 万美元, 主要是因为缔约方大会和科咨机构会议都转变成了一个工作组会议, 而且科咨机构和缔约
	科咨机构	1 周	闭会期间会议				
	科咨机构	1 周	与缔约方大会同时举行				

³ 备选方案 6 和备选方案 6 变动版应该与备选方案 10 一起合并审议。

备选方案	机构 (x1)	会期	与缔约方大会的关系	优点	缺点	议事规则	12 年期间所涉经费问题
议，与缔约方大会同时举行（1 周）							方大会在 12 年期间降低了会议频率，并且每隔一次科咨机构会议就与缔约方大会同时举行会议（在与缔约方大会同时举行会议时预计不会产生额外会议成本）。
备选方案 7: <ul style="list-style-type: none"> 三年期缔约方大会（2 周） 一次科咨机构会议（1 周） 一次科咨机构会议，在缔约方大会之前举行 三次闭会期间常设委员会会议（每次 3 天）。正式表达法待定。 一次常设委员会前后相衔接举行的会议，在缔约方大会之前举行（在缔约方大会之前，最长会期为 3 天） 	缔约方大会 科咨机构 科咨机构 常设委员会 常设委员会 常设委员会 常设委员会	2 周 1 周 1 周 3 天 3 天 3 天 3 天	- 闭会期间会议 前后相衔接举行的会议（缔约方大会之前） 闭会期间会议 闭会期间会议 闭会期间会议 前后相衔接举行的会议（缔约方大会之前）	<ul style="list-style-type: none"> 形成正式的闭会期间会议机构（常设委员会）以供秘书处两次三年期缔约方大会之间作为参考和指导依据 三年期缔约方大会可以在两次大会期间为缔约方提供更多的会前准备时间 三年期缔约方大会可以在《生物多样性公约》强化落实阶段为执行缔约方大会的各项决定提供更多时间 三年期缔约方大会可为落实缔约方大会各项决定的成果提供更多时间 可激励科咨机构更加注重集中处理方式和技巧 	<ul style="list-style-type: none"> 可能会放慢《生物多样性公约》过程/减弱缔约方大会决策势头，延长缔约方大会的会议周期，从而抵消常设委员会会议 如不精简工作方案，可能需要秘书处为准备缔约方大会、科咨机构和各次常设委员会投入大量资源，并且还需要召开不限成员名额闭会期间会议 可能仍然需要另外召开不限成员名额闭会期限会议 科咨机构/缔约方大会“前后相衔接举行的会议”能否成功在某种程度上取决于科咨机构和缔约方大会会议与会者是否不同 现有缔约方大会主席团与新的常设委员会之间的关系将需要澄清 	需要修改《议事规则》第 4（1）条（缔约方大会会议的周期） 需要修改现有《议事规则》或通过新的常设委员会议事规则	与惯常做法相比，备选方案 7 将与备选方案 6 一样为缔约方大会和科咨机构节省相同的成本。但在 12 年期间节省的费用减少到 1,330 万美元，因为常设委员会的成员数量可能比现有主席团的成员数量要多，并且根据本备选方案，主席团的会议次数也比常设委员会的会议次数多。虽然常设委员会的成员总数有待决定，但秘书处的计算依据是向至少 22 位成员提供供资援助。
备选方案 7 变动版: <ul style="list-style-type: none"> 三年期缔约方大会（2 周） 一次科咨机构会议（1 周） 一次科咨机构会议，与缔约方大会同时举行 三次闭会期间常设委员会会议（每 	缔约方大会 科咨机构 科咨机构 常设委员会 常设委员会	2 周 1 周 1 周 3 天 3 天	- 闭会期间会议 与缔约方大会同时举行 闭会期间会议 闭会期间会议	与备选方案 7 相同	与备选方案 7 相同	与备选方案 7 相同	与惯常做法相比，备选方案 7 变动版将与备选方案 6 变动版一样为缔约方大会和科咨机构节省相同的成本。但在 12 年期间节省的费用减少到 1,490 万美元，因为常设委员会的成员数量可能比现有主席团的成员数量要多，并且根据本备选方案，主席团的会议次数也比常设委员会的会议

备选方案	机构 (x1)	会期	与缔约方大会的关系	优点	缺点	议事规则	12 年期间所涉经费问题
次 3 天)。正式表达法待定。 <ul style="list-style-type: none"> 一次常设委员会前后相衔接举行的会议，在缔约方大会之前举行（在缔约方大会之前，会期最长的为 3 天） 	常设委员会	3 天	闭会期间会议				次数多。虽然常设委员会的成员总数有待决定，但秘书处的计算依据是向至少 22 位成员提供供资援助。
	常设委员会	3 天	前后相衔接举行的会议（缔约方大会之前）				
备选方案 8: <ul style="list-style-type: none"> 三年期缔约方大会（2 周） 一次科咨机构会议（1 周） 一次科咨机构会议，在缔约方大会之前举行（1 周） 三次缔约方大会/科咨机构主席团联合闭会期间会议（每次 3 天） 一次缔约方大会/科咨机构主席团联合前后相衔接举行的会议，在缔约方大会之前举行（在缔约方大会之前，会期最长的为 3 天） 	缔约方大会 科咨机构 科咨机构 缔约方大会 / 科咨机构主席团 缔约方大会 / 科咨机构主席团 缔约方大会 / 科咨机构主席团 缔约方大会 / 科咨机构主席团	2 周 1 周 1 周 3 天 3 天 3 天 3 天	- 闭会期间会议 前后相衔接举行的会议（缔约方大会之前） 闭会期间会议 闭会期间会议 闭会期间会议 前后相衔接举行的会议（缔约方大会之前）	<ul style="list-style-type: none"> 创建缔约方大会/科咨机构主席团联合会议，以供秘书处在两次三年期缔约方大会会议之间作为决策和指导依据 三年期缔约方大会可以在两次大会期间为缔约方提供更多的会前准备时间 三年期缔约方大会可以在《生物多样性公约》强化落实阶段为执行缔约方大会的各项决定提供更多时间 三年期缔约方大会可为落实缔约方大会各项决定的成果提供更多时间 可激励科咨机构更加注重集中处理方式和技术 	<ul style="list-style-type: none"> 可能会放慢《生物多样性公约》过程/减弱缔约方大会决策势头，延长缔约方大会的会议周期，从而抵消联合主席团会议 如不精简工作方案，可能需要秘书处为准备缔约方大会、科咨机构和各次联合委员会会议投入大量资源，并且还需要召开不限成员名额闭会期间会议 可能仍然需要另外召开不限成员名额闭会期限会议 科咨机构/缔约方大会“前后相衔接举行的会议”能否成功在某种程度上取决于科咨机构和缔约方大会会议与会者是否不同 	需要修改《议事规则》第 4（1）条（缔约方大会会议的周期）	与惯常做法相比，备选方案 8 将与备选方案 6 和备选方案 7 一样为缔约方大会和科咨机构会议节省成本。但在 12 年期间内节省的成本将会增加到大约 1,390 万美元，因为要与缔约方大会/科咨机构会议一起举行一次联合主席团前后相衔接的会议。
备选方案 8 变动版: <ul style="list-style-type: none"> 三年期缔约方大会 	缔约方大会	2 周	-	与备选方案 8 相同	与备选方案 8 相同	与备选方案 8 相同	与惯常做法相比，备选方案 8 变动版将与备选方案 6 变动

备选方案	机构 (x1)	会期	与缔约方大会的关系	优点	缺点	议事规则	12 年期间所涉经费问题
<ul style="list-style-type: none"> 会 (2 周) 一次科咨机构会议 (1 周) 一次科咨机构会议, 与缔约方大会同时举行 (1 周) 三次缔约方大会/科咨机构主席团联合闭会期间会议 (每次 3 天) 一次缔约方大会/科咨机构主席团联合前后相衔接举行的会议, 在缔约方大会之前举行 (在缔约方大会之前, 会期最长的为 3 天) 	科咨机构	1 周	闭会期间会议				<p>版和备选方案 7 变动版一样为缔约方大会和科咨机构会议节省成本。但在 12 年期间内节省的成本将会增加到大约 1,550 万美元, 因为要与缔约方大会/科咨机构会议一起举行一次联合主席团前后相衔接的会议。</p>
	科咨机构	1 周	与缔约方大会同时举行				
	缔约方大会 / 科咨机构主席团	3 天	闭会期间会议				
	缔约方大会 / 科咨机构主席团	3 天	闭会期间会议				
	缔约方大会 / 科咨机构主席团	3 天	闭会期间会议				
	缔约方大会 / 科咨机构主席团	3 天	前后相衔接举行的会议 (缔约方大会之前)				
<p>备选方案 9:</p> <ul style="list-style-type: none"> 三年期缔约方大会 (2 周) 一次科咨机构会议 (1 周) 一次科咨机构会议, 在缔约方大会之前举行 (1 周) 三次扩大的主席团闭会期间会议 (22 人: 4 个受资助地区 x5 人+2 个小岛屿发展中国家) (每次 3 天) 	缔约方大会	2 周	-	<ul style="list-style-type: none"> 创建扩大的主席团, 以供秘书处两次三年期缔约方大会会议之间作为决策和指导依据 三年期缔约方大会可以在两次大会期间为缔约方提供更多的会前准备时间 三年期缔约方大会可以在《生物多样性公约》强化落实阶段为执行缔约方大会的各项决定提供更多时间 三年期缔约方大会可为 	<ul style="list-style-type: none"> 可能会放慢《生物多样性公约》进程/减弱缔约方大会决策势头, 延长缔约方大会的会议周期, 从而抵消扩大的主席团会议 如不精简工作方案, 可能需要秘书处为准备缔约方大会、科咨机构和各次扩大的主席团会议投入大量资源, 并且还需要召开不限成员名额闭会期间会议 可能仍然需要另外召开不限成员名额闭会期限会议 科咨机构/缔约方大会“前后相 	<p>需要修改《议事规则》第 4 (1) 条 (缔约方大会会议的周期)</p> <p>需要修改第 21 (1) 条 (主席团高级职员)</p>	<p>备选方案 9 和备选方案 7 of 与惯常做法相比一样节省成本, 如果提供财政援助的人数是 22 人, 则 12 年期间的估计费用为 1,330 万美元。扩大的主席团成员的总数量有待确定。</p>
	科咨机构	1 周	闭会期间会议				
	科咨机构	1 周	前后相衔接举行的会议 (缔约方大会之前)				
	扩大的主席团	3 天	闭会期间会议				
	扩大的主席团	3 天	闭会期间会议				
	扩大的主席团	3 天	闭会期间会议				
	扩大的主席团	3 天	闭会期间会议				

备选方案	机构 (x1)	会期	与缔约方大会的关系	优点	缺点	议事规则	12 年期间所涉经费问题
<ul style="list-style-type: none"> 一次扩大的主席团前后相衔接举行的会议，在缔约方大会之前举行（在缔约方大会之前，会期最长的为 3 天） 	扩大的主席团	3 天	前后相衔接举行的会议（缔约方大会之前）	落实缔约方大会各项决定的成果提供更多时间 <ul style="list-style-type: none"> 可激励科咨机构更加注重集中处理方式和 	衔接举行的会议”能否成功在某种程度上取决于科咨机构和缔约方大会会议与会者是否不同		
备选方案 9 变动版： <ul style="list-style-type: none"> 三年期缔约方大会（2 周） 一次科咨机构会议（1 周） 一次科咨机构会议，与缔约方大会同时举行（1 周） 三次扩大的主席团闭会期间会议（22 人：4 个受资助地区 x 5 人 + 2 个小岛屿发展中国家）（每次 3 天） 一次扩大的主席团前后相衔接举行的会议，在缔约方大会会议之前举行（在缔约方大会之前，会期最长的为 3 天） 	缔约方大会	2 周	-	与备选方案 9 相同	与备选方案 9 相同	与备选方案 9 相同	与惯常做法相比，如果被提供财政援助的人员为 22 人，则备选方案 9 变动版将在 12 年期间内与备选方案 7 变动版一样节省大约 1,490 万美元的费用。扩大的主席团成员总数有待确定。
备选方案 10：⁴ <ul style="list-style-type: none"> 三年期缔约方大会 	缔约方大会	2 周	-	<ul style="list-style-type: none"> 三年期缔约方大会可以在两次大会期间为缔约 	<ul style="list-style-type: none"> 可能会放慢《生物多样性公约》进程/减弱缔约方大会决策势 	需要修改《议事规则》第 4	与惯常做法相比，备选方案 10 将在 12 年期间内节省大约

⁴ 备选方案 10 应与备选方案 6 和备选方案 6 变动版一并审议。

备选方案	机构 (x1)	会期	与缔约方大会的关系	优点	缺点	议事规则	12 年期间所涉经费问题
会 (2 周) • 两次科咨机构会议(每次为期 1 周)	科咨机构	1 周	闭会期间会议	方提供更多的会前准备时间 • 三年期缔约方大会可以在《生物多样性公约》强化落实阶段为执行缔约方大会的各项决定提供更多时间 • 三年期缔约方大会可为落实缔约方大会各项决定的成果提供更多时间 • 可激励科咨机构更加注重集中处理方式和技术 • 为举行缔约方大会和科咨机构主席团联合会议提供了机会 • 可以便于秘书处筹集资金和组织区域会议以便向缔约方大会提出建议	头, 延长缔约方大会的会议周期, 从而抵消扩大的主席团会议 • 可能需要增加不限成员名额闭会期间会议 • 缺少扩大的主席团 或常设委员会等正式的闭会期间机构以供秘书处在两次缔约方大会会议之间作为决策和指导依据	(1) 条 (缔约方大会会议的周期)	1,300 万美元, 主要是因为缔约方大会和科咨机构会议都转变成了一个工作组会议, 并且降低了科咨机构和缔约方大会在 12 年期间的会议频率。
	科咨机构	1 周	闭会期间会议				

表 2
2010 年缔约方大会第十届会议后的会议安排的备选方案：时间跨度为 12 年

	2010 年	2011 年	2012 年	2013 年	2014 年	2015 年	2016 年	2017 年	2018 年	2019 年	2020 年	2021 年	2022 年
一年期缔约方大会													
Opt. 1	SBSTTA+ COP	SBSTTA/COP	SBSTTA/COP	SBSTTA/COP	SBSTTA/COP	SBSTTA/COP	SBSTTA/COP	SBSTTA/COP	SBSTTA/COP	SBSTTA/COP	SBSTTA/COP	SBSTTA/COP	SBSTTA/COP
两年期缔约方大会													
Opt. 2	SBSTTA+ COP	SBSTTA	SBSTTA/COP	SBSTTA	SBSTTA/COP	SBSTTA	SBSTTA/COP	SBSTTA	SBSTTA/COP	SBSTTA	SBSTTA/COP	SBSTTA	SBSTTA/COP
Opt. 3	SBSTTA+ COP	SBSTTA	COP	SBSTTA	COP	SBSTTA	COP	SBSTTA	COP	SBSTTA	COP	SBSTTA	COP
Opt. 4	SBSTTA+ COP	SBSTTA	SBSTTA+ COP	SBSTTA	SBSTTA+ COP	SBSTTA	SBSTTA+ COP	SBSTTA	SBSTTA+ COP	SBSTTA	SBSTTA+ COP	SBSTTA	SBSTTA+ COP
Opt. 5	SBSTTA+ COP	SBSTTA	SBSTTA/COP	SBSTTA	SBSTTA/COP	SBSTTA	SBSTTA/COP	SBSTTA	SBSTTA/COP	SBSTTA	SBSTTA/COP	SBSTTA	SBSTTA/COP
Opt.5 var	SBSTTA+ COP	SBSTTA	COP [SBSTTA]	SBSTTA	COP [SBSTTA]	SBSTTA	COP [SBSTTA]	SBSTTA	COP [SBSTTA]	SBSTTA	COP [SBSTTA]	SBSTTA	COP [SBSTTA]
三年期缔约方大会													
Opt.6	SBSTTA+ COP	SBSTTA	-	SBSTTA/COP	SBSTTA	-	SBSTTA/COP	SBSTTA	-	SBSTTA/COP	SBSTTA	-	SBSTTA/COP
Opt.6 var	SBSTTA+ COP	SBSTTA	-	COP [SBSTTA]	SBSTTA	-	COP [SBSTTA]	SBSTTA	-	COP [SBSTTA]	SBSTTA	-	COP [SBSTTA]
Opt.7	SBSTTA+ COP	StC+ SBSTTA	StC	StC + StC /SBSTTA/COP	StC+ SBSTTA	StC	StC + StC /SBSTTA/COP	StC+ SBSTTA	StC	StC + StC /SBSTTA/COP	StC+ SBSTTA	StC	StC + StC /SBSTTA/COP
Opt.7 var	SBSTTA+ COP	StC+ SBSTTA	StC	StC + StC /COP [SBSTTA]	StC+ SBSTTA	StC	StC + StC /COP [SBSTTA]	StC+ SBSTTA	StC	StC + StC / COP [SBSTTA]	StC+ SBSTTA	StC	StC + StC / COP [SBSTTA]
Opt.8	SBSTTA+ COP	Jt.Bur+ SBSTTA	Jt.Bur	Jt.Bur Jt.Bur/SBSTTA/COP	Jt.Bur+ SBSTTA	Jt.Bur	Jt.Bur Jt.Bur/SBSTTA/COP	Jt.Bur+ SBSTTA	Jt.Bur	Jt.Bur Jt.Bur/SBSTTA/COP	Jt.Bur+ SBSTTA	Jt.Bur	Jt.Bur + Jt.Bur/SBSTTA/COP
Opt.8 var	SBSTTA+ COP	Jt.Bur+ SBSTTA	Jt.Bur	Jt.Bur + Jt.Bur/COP [SBSTTA]	Jt.Bur+ SBSTTA	Jt.Bur	Jt.Bur + Jt.Bur/COP [SBSTTA]	Jt.Bur+ SBSTTA	Jt.Bur	Jt.Bur + Jt.Bur/COP [SBSTTA]	Jt.Bur+ SBSTTA	Jt.Bur	Jt.Bur + Jt.Bur/COP [SBSTTA]
Opt.9	SBSTTA+ COP	Enl.Bur+ SBSTTA	Enl.Bur	Enl.Bur+ Enl.Bur/SBSTTA/COP	Enl.Bur+ SBSTTA	Enl.Bur	Enl.Bur+ Enl.Bur/SBSTTA/COP	Enl.Bur+ SBSTTA	Enl.Bur	Enl.Bur+ Enl.Bur/SBSTTA/COP	Enl.Bur+ SBSTTA	Enl.Bur	Enl.Bur+ Enl.Bur/SBSTTA/COP
Opt.9 var	SBSTTA+ COP	Enl.Bur+ SBSTTA	Enl.Bur	Enl.Bur+ Enl.Bur/COP [SBSTTA]	Enl.Bur+ SBSTTA	Enl.Bur	Enl.Bur+ Enl.Bur/COP [SBSTTA]	Enl.Bur+ SBSTTA	Enl.Bur	Enl.Bur+ Enl.Bur/COP [SBSTTA]	Enl.Bur+ SBSTTA	Enl.Bur	Enl.Bur+ Enl.Bur/COP [SBSTTA]
Opt.10	SBSTTA+ COP	SBSTTA	SBSTTA	COP	SBSTTA	SBSTTA	COP	SBSTTA	SBSTTA	COP	SBSTTA	SBSTTA	COP

SBSTTA: 科咨机构

Opt.: 备选方案

A+B: 本年度期间举行的会议（不是同时或前后相衔接举行的会议）

A/B: 前后相衔接举行的会议

A [B]: 同时举行的会议

COP: 缔约方大会

Var: 变动版

StC: 常设委员会

Jt. Bur.: 缔约方大会和科咨机构主席团联合会议

Enl. Bur.: 扩大的主席团

表 3-A
合并后的 12 年期间所涉经费问题

备选方案	惯常做法	审议的备选方案	与惯常做法相比, 节省总成本 (+) 或额外成本 (-)
	总成本	总成本	
备选方案 1	33,922,755	35,299,223	-1,376,468
备选方案 2	33,922,755	24,687,167	9,235,588
备选方案 3	33,922,755	23,765,595	10,157,160
备选方案 4	33,922,755	30,793,913	3,128,842
备选方案 5	33,922,755	29,237,903	4,684,852
备选方案 5 变动版	33,922,755	26,949,653	6,973,102
备选方案 6	33,922,755	20,198,637	13,724,118
备选方案 6 变动版	33,922,755	18,644,887	15,277,868
备选方案 7	33,922,755	20,592,286	13,330,469
备选方案 7 变动版	33,922,755	19,038,536	14,884,219
备选方案 8	33,922,755	19,997,877	13,924,878
备选方案 8 变动版	33,922,755	18,444,127	15,478,628
备选方案 9	33,922,755	20,592,286	13,330,469
备选方案 9 变动版	33,922,755	19,038,536	14,884,219
备选方案 10	33,922,755	20,947,827	12,974,928

表 3-B
合并后的 12 年期间所涉经费问题, 按节省成本总额排序

备选方案	惯常做法	审议的备选方案	与惯常做法相比, 节省总成本 (+) 或额外成本 (-)
	总成本	总成本	
备选方案 8 变动版	33,922,755	18,444,127	15,478,628
备选方案 6 变动版	33,922,755	18,644,887	15,277,868
备选方案 7 变动版	33,922,755	19,038,536	14,884,219
备选方案 9 变动版	33,922,755	19,038,536	14,884,219
备选方案 8	33,922,755	19,997,877	13,924,878
备选方案 6	33,922,755	20,198,637	13,724,118
备选方案 7	33,922,755	20,592,286	13,330,469
备选方案 9	33,922,755	20,592,286	13,330,469
备选方案 10	33,922,755	20,947,827	12,974,928
备选方案 3	33,922,755	23,765,595	10,157,160
备选方案 2	33,922,755	24,687,167	9,235,588
备选方案 5 变动版	33,922,755	26,949,653	6,973,102
备选方案 5	33,922,755	29,237,903	4,684,852
备选方案 4	33,922,755	30,793,913	3,128,842
备选方案 1	33,922,755	35,299,223	-1,376,468
